

Wimmis

Strassensperrung der Sagistrasse infolge Grabarbeiten

Ab Dienstag 14. April 2020 bis voraussichtlich Mitte Juli 2020 wird in der Sagistrasse der Durchlass des Dorfbaches zwischen Haus Nr. 2a und 5a als Massnahme für den Hochwasserschutz neu erstellt. In dieser Zeit ist die Durchfahrt infolge Grabarbeiten bei der Sagistrasse nicht möglich.

Die Gemeindeverwaltung WIM20100006

Spiez

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Spiez über Ostern

Die Büros der Gemeindeverwaltung Spiez sind über die Ostern wie folgt geöffnet:

- Donnerstag, 9. April 2020 08.30–11.45 und 14.00–16.00 Uhr
• Karfreitag, 10. April 2020 geschlossen
• Ostermontag, 13. April 2020 geschlossen

Ab Dienstag, 14. April 2020, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten Gemeinderat Spiez SPI20093002

Sitzung des Grossen Gemeinderates vom 27. April 2020 / Absage

Gestützt auf die aktuelle Lage werden sämtliche Anlässe, Sitzungen, Veranstaltungen etc., welche im Lötchbergsaal, Bürgerstube und im Podium stattfinden, bis und mit 30. April 2020 abgesagt.

Sekretariat GGR A. Zürcher SPI20093003

Bürgerbüert Hondrich

Aufgrund der aktuellen Lage wird die ordentliche Büerterversammlung vom 23.4.20 auf ein noch unbekanntes Datum verschoben.

Der Burgerrat s2.15

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: STWEG Chalet Waldchutz p.A. Schütz Alfred, Weidenweg 27, 4303 Kaiseraugst
Projektverfasser: SHS Architekten AG, Kasernenstr. 5, 3600 Thun
Bauvorhaben: Aufstellen von zwei Aussenwärmepumpen mit Überdachung auf der Nordseite des Wohnhauses.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: Monti di Sopra Barbara und Fabrice, Stöckliweg 10, 3604 Thun
Bauvorhaben: Teilabbruch und Wiederaufbau des Ferienhauses in grösseren Dimensionen, sowie Aufstellen Aussenwärmepumpe.

Einsprachefrist: 11. Mai 2020
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: Frank Sabin, Pflanzfeldstr. 41, 5445 Eggenwil
Projektverfasser: Werren Architekten & Bauleitungen AG, Könizstr. 237, 3097 Liebefeld
Bauvorhaben: Frank Sabin, Eggenwil; Fassadenveränderung und Umbau

Wohnhaus/Ferienhaus, aufstellen Aussenwärmepumpe
Standort: Hohlbestr. 38, Parz. Nr. 2835, Wohnzone 2
Nutzungsart: Wohnen
Einsprachefrist: 11. Mai 2020
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Oberwil

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchstellerin: Schreinerei Heimberg AG, Bunschen 188c, 3765 Oberwil im Simmental
Projektverfasser: Werner Dänzer, Baubüro, Schwarzenmatt, Hinterrüti 391c, 3766 Boltigen
Bauvorhaben: Werkstattanbau, Bankwerkstatt und Glaserei, Einbau Filteranlage für Absauganlage

Einsprachefrist: bis und mit 4. Mai 2020
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, 3714 Frutigen, einzureichen.

Oberwil

Baupublikation

Gesuchsteller: Schwärzler Margrit und Fritz, Wüstenbach 322, 3765 Oberwil im Simmental
Bauvorhaben: Abbruch bestehender Unterstand, Neubau Unterstand mit gleichem Volumen. Anpassung Umgebung.

Dr. med. P. Wittkopf Erlenbach i.S.
Aufgrund der aktuellen Situation bleibt die Praxis wie gewohnt offen. Nächste Abwesenheit über Auffahrt vom 20. bis 24. Mai 2020

Projektverfasser: atelier werkidee trachsel GmbH, Lenkstrasse 70, 3771 Blankenburg
Standort: Wüstenbach 321 Parzelle Nr. 732
Zone: Landwirtschaftszone
Gewässerschutzzone: B
Beanspr. Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art.24 ff RPG)
Naturgefahr: blauer Bereich (mittlere Gefährdung)
Auflage und Einsprachefrist: 4.5.2020
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.

Oberwil

Baupublikation

Gesuchsteller: Feuz Fritz und Heidi, Bunschen 188, 3765 Oberwil i.S.
Bauvorhaben: Südfassade, Anbau von Balkonen im ersten und zweiten Stock
Projektverfasser: Aegerter Zimmerei AG, Chürzi 419, 3765 Oberwil i.S.
Standort: Bunschen 188
Parzelle Nr.: 85
Zone: ländliche Dorfzone
Gewässerschutzzone: B
Beanspr. Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 35 GBR)
Auflage und Einsprachefrist: 4.5.2020
Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: Bettschen Hans Ulrich, Spiezbergstrasse 39, 3700 Spiez
Projektverfasser: ZIMA AG Heizung Sanitär, Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez
Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Pelletheizung, Demontage Erdöltank und Einbau Pelletlager im UG und Installation aufgeständerte thermische Solaranlage vor die Südfassade
Standort: Spiezbergstrasse 39, 3700 Spiez Parz. Nr. 2171. Zone: EZ
Betroffene Schutzzone, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet / Baugruppe C/erhaltenswertes K-Objekt
Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 4. Mai 2020
Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstr. 4, 3700 Spiez
Aufgrund der aktuellen Situation (Coronavirus) können die Akten nur nach telefonischer Rücksprache (Terminvereinbarung) eingesehen werden.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Abteilung Bau Spiez SPI20093006

RAIFFEISEN
Thomas Neukomm, Finanzberater
Dunkelroter März
Der März und damit auch das erste Quartal 2020 sind bereits vorüber. Für Anleger sieht die bisherige Jahresbilanz dabei alles andere als erfreulich aus.

Die Neuinfektionen mit dem Coronavirus nehmen derweil weltweit weiter zu. Gleichzeitig werden auch die konjunkturellen Auswirkungen der «Shut downs» immer dramatischer. Im zweiten Quartal wird die globale Wirtschaft wohl einen noch nie dagewesenen Wachstumseinbruch verzeichnen müssen.

Table with 3 columns: Devisen (1 EUR/CHF 1.0557, 1 USD/CHF 0.9771, 1 GBP/CHF 1.1992), Rohstoffe (Gold 1kg 50'827, Silber 1kg 452, Oil (Brent) 34.11)

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:
Aktionenmärkte
SMI 9'242
Dow Jones 21'052
Dax 9'525
Nikkei Index 17'820
Top 3 SMI 2020
Lonza 10,79%
Swisscom 3,43%
Givaudan 2,77%
Flopp 3 SMI 2020
Adecco -41,14%
Credit Suisse -40,72%
Lafargeholcim -35,96%

QR code and SCAN ME button

Quelle 6.4.2020: raiffeisen.ch/boerse

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Lichtblick in einer schwierigen Zeit

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverses

Simmental/Diemtital

Zu vermieten in **Oey** im Industriegebiet Burgholz
Lager-/Gewerbefläche 315 m²
 im UG, Zufahrt möglich für Lieferwagen. Raumhöhe 3.55 m oder einzelne Einstellplätze 3 m x 5.5 m. Fr. 90.-/m² pro Jahr
 Auskunft unter 079 344 77 54 63098

Zu vermieten in **Därstetten** per 1.7.20 oder nach Vereinbarung grosse, sonnige und ruhige
4½-Zimmer-Wohnung
 mit Nebenräumen, eig. WM und TM, Umschwung und PP
 MZ Fr. 1580.- inkl NK
 078 632 90 58

Zu vermieten in **Erlenbach**, Chilchboden, ab 1. August 2020, heimelige, ruhig gelegene
4-Zimmer-Dachwohnung
 (geeignet für 2 Pers.) Balkon, Estrich, Keller, keine Haustiere
 MZ Fr. 1400.- exkl. NK
 Tel. 033 681 05 53 / 079 718 58 02 63192

Zu vermieten in **Erlenbach i.S.**
5½-Zimmer-Wohnung (Haushälfte)
 mit Keller, Balkon und Garten. Keine Haustiere.
 MZ Fr. 1500.- exkl. NK
 079 636 08 22

Spiez und Umgebung

Zu vermieten ab 1. Juli 2020 am **Riedweg in Faulensee**
2 grosse TOP-Einstellhallenplätze (gleich nebeneinander)
 Grösse je max. 5.50 x 3.00 x 2.20 m (LxBxH). Preis pro Platz Fr. 110.-
 Auskunft erteilt: 079 310 30 31 63198

Zu vermieten ab 1. Mai oder 1. Juni in **Spiez**
2-Zimmer-Wohnung
 mit Gartensitzplatz und Seesicht; Mitbenutzung WM/Tumbler; 6 Gehminuten ab Bahnhof an ruhiger Lage. MZ 1040.00 inkl. NK und Parkplatz
 079 206 20 90

Diverse

Sukara Immobilienservice GmbH
 info@sukara.ch | www.sukara.ch
 Zu vermieten, nach Vereinbarung, kurzfristig möglich, div. neu sanierte/erstellte **2-Zimmer-Wohnungen**
 An der oberen Bahnhofstr. 21, Frutigen. Moderner Ausbau, teils mit grosszügigen Balkonen, Platten/Parkettböden.
 Grösse ab 35 m² bis 50 m², zu jeder Wohnung gehört ein Kellerabteil.
 Preise ab CHF netto monatlich 970.00 bis CHF 1170.00 zuzüglich HK-NK CHF 155.00 pro Monat
 Parkplätze vor dem Haus als EHP in der Nähe dazu mietbar.
 Interessenten melden sich während Bürozeit Tel. 026 672 10 29

Hörgeräte Ruchel
 Hörgeräteanpassung ist Vertrauenssache.
Unzufrieden mit Ihrem Hörgerät?
 Vertrauen Sie auf über 30 Jahre Erfahrung - kostenlose Optimierung Ihrer aktuellen Hörgeräte.
 Farbgrasse 2 (bei Kochsiek Augenoptik) 3770 Zweisimmen
 Tel. 033 525 00 95 | www.hörgeräte-ruchel.ch

Wenn wir älter werden ...
 Hilfe zu Hause (Haushalt, kochen, waschen, einkaufen und vieles mehr, was der Alltag so bringt)
Team Sunneschyn in der Region
 Tel. 079 477 33 39

EIGENHEIM

BIGLER
 IMMOBILIEN

«Ihre Liegenschaft in vertrauten Händen»
 ist **keine** Werbung.
 Sondern ein **Versprechen.**

1.5% Honorar

Ihr Spezialist in der Region
Hanspeter Bigler
 079 651 99 11

BIGLER IMMOBILIEN & VERWALTUNGEN AG
 LÄNGGASSE 4 3600 THUN 033 222 10 10
 INFO@BIGLER-IMMOBILIEN.CH
 BIGLER-IMMOBILIEN.CH

Inhaber **Markus Thöni**
 Krattigstrasse 4 - 3700 Spiez
 T 033 654 35 10 - M 079 657 91 32
 info@leimerngarage.ch
 www.leimerngarage.ch

Zu vermieten **Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD**
 7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.
 Tarife:
 1 Tag Fr. 90.-
 1 Wochenende Fr. 170.-
 1 Woche Fr. 320.-
 1 Monat Fr. 750.-
 Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10
 Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkaskoversicherung mit CHF 500.- Selbstbehalt!
 Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

Wir kaufen **Altgold und Altsilber** zu aktuellen Preisen.
ZUR ZEIT nur auf Tel. Voranmeldung Bring- und Holservice nach Absprache
BRAND Uhren & Bijouterie
 Bahnhofplatz, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 44 55 / 079 208 99 66 60734

SAH Bern ETCETERA
 Die soziale Arbeitsvermittlung

Wir unterstützen Sie...
 ... im Haus, Garten, bei Umzügen und Dienstleistungen aller Art.

Preise & Kontaktformulare:
 www.sah-be.ch/Service
 Oder kontaktieren Sie uns direkt
033 223 05 20
 etcetera.oberland@sah-be.ch

Schweizerisches Arbeiterhilfswerk SAH
SAH BERN
 Centre suisse d'aide sociale OSECO
 Soccorso operaio svizzero SOG

Inserate per E-Mail:
 anzeiger@ilg.ch

Trimfiba seit 2001

Steuererklärung Buchhaltung

Auch Miteigentum
 Todesfall/Erbschaften
 Trennung/Scheidung
 Erwerbsaufgabe/Pensionierung
 Private und Gewerbe
 (Auf Wunsch Checkliste/Hausbesuche)

Bei Bedarf weitere
 Treuhand- und Immobiliendienste

Trimfiba - Consulting
Gillmann Hans Peter
 PF 319 / Hohlengasse 3 / 3661 Uetendorf
 Tel. 033 345 03 94 / Mobile 079 774 60 07
 hgillmann@bluewin.ch

HERZLICH WILLKOMMEN

Die **Einwohnergemeinde Saanen** sucht zur Komplettierung der Bauverwaltung im Fachbereich Infrastrukturen **per sofort oder nach Vereinbarung** einen/eine

Projektleiter/in Infrastrukturen (80-100%)

Ihre Hauptaufgaben:

- Begleiten von Projekten in den Bereichen Verkehr, Strassen, Wasser, Abwasser, Abfall, Wanderwege von der Planung bis zur Ausführung
- Führen von Vertragsverhandlungen und Erstellen von Verträgen
- Vorbereiten von Entscheidungsgrundlagen für die politischen Kommissionen
- Administrative Tätigkeiten

Ihr Profil:

- Technische Fachausbildung (vorzugsweise Tiefbau) mit Kenntnissen im kaufmännischen Bereich oder eine tertiäre Ausbildung im Ingenieurwesen
- Idealerweise Vorkenntnisse in den Aufgabengebieten
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Selbstständige, motivierte und zielorientierte Persönlichkeit
- Durchsetzungsvermögen
- Teamfähigkeit und Kontaktfreudigkeit

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Moderne Arbeitsbedingungen
- Attraktive Anstellungsbedingungen mit gut ausgebauten Sozialleistungen

In Ihrer Freizeit können Sie zudem von einer überdurchschnittlichen Tourismusregion mit einzigartigen kulturellen und vielfältigen sportlichen Angeboten profitieren.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto richten Sie bitte mit dem Vermerk «Projektleiter» per Post oder per E-Mail an Philipp Becker, Fachleiter Infrastrukturen, Schönriedstrasse 8, 3792 Saanen (philipp.becker@saanen.ch).

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Philipp Becker (Tel. 033 748 92 65).

zweisimmen

Einwohnergemeinde Zweisimmen

Wir suchen per **1. August 2020** oder nach Vereinbarung

Eine verantwortliche Person für die Kadaversammelstelle Zweisimmen

Infolge eines altersbedingten Rücktritts sucht die Einwohnergemeinde Zweisimmen auf Stundenlohnbasis oder im Dienstleistungsauftrag eine Betreuerin oder einen Betreuer der regionalen Kadaversammelstelle.
 Der Arbeitsumfang beläuft sich auf jährlich ca. 400 Stunden oder ca. 20 Stellenprozente.

Fachliche Auskünfte erteilt:
 Alfred Knöri, Wasenmeister
 Tel. 079 383 25 26

Bewerbungen und sonstige Rückfragen sind zu richten an:
 Gemeindeverwaltung Zweisimmen
 Silvio Maurer
 Lenkstrasse 5
 3770 Zweisimmen
 Tel. 033 729 88 56
 E-Mail: finanzverwaltung@zweisimmen.ch
 Bewerbungsfrist: 24. April 2020

HERZLICH WILLKOMMEN

Wagen Sie eine neue berufliche Herausforderung und wagen Sie abzuheben.

Die **Einwohnergemeinde Saanen** sucht zur Komplettierung der Bauverwaltung im Fachbereich Infrastrukturen **per sofort oder nach Vereinbarung** einen/eine

Technische/r Sachbearbeiter/in Infrastrukturen (80-100%)

Indem Sie unsere Projektleiter aktiv unterstützen, werden Sie schrittweise in die eigenständige Begleitung von Projekten in den Bereichen Verkehr, Strassen, Wasser, Abwasser, Abfall und Wanderwege von der Planung bis zur Ausführung eingeführt.

Ihre Hauptaufgaben:

- Administrative Tätigkeiten (Protokolle, Aktennotizen, Korrespondenz, Verträge)
- Beschaffung und Vervielfältigung von Planunterlagen mithilfe von CAD
- Führen von Gesprächen mit Grundeigentümern und Anwohnern
- Übernahme von Teilverantwortungen in den Bereichen

Ihr Profil:

- Ausbildung als Zeichner oder in der Baubranche, ergänzt mit Kenntnissen im kaufmännischen Bereich
- Flair fürs Bauwesen und Freude an Büroarbeit
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Teamfähigkeit und Kontaktfreudigkeit
- Selbstständige, motivierte und zielorientierte Persönlichkeit

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit mit der Perspektive, sich gezielt weiterzubringen: CAD/Ausbildung zum Bauleiter
- Moderne Arbeitsbedingungen
- Attraktive Anstellungsbedingungen mit gut ausgebauten Sozialleistungen

In Ihrer Freizeit können Sie zudem von einer überdurchschnittlichen Tourismusregion mit einzigartigen kulturellen und vielfältigen sportlichen Angeboten profitieren.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto richten Sie bitte mit dem Vermerk «Sachbearbeiter» per Post oder per E-Mail an Philipp Becker, Fachleiter Infrastrukturen, Schönriedstrasse 8, 3792 Saanen (philipp.becker@saanen.ch).

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Philipp Becker (Tel. 033 748 92 65).

GARAGE SCHÜPBACH
Adelboden
 Carrosserie - Malerei - Garage - Autoverkauf

Landstrasse 145
 3715 Adelboden
 Tel. 033 673 22 32

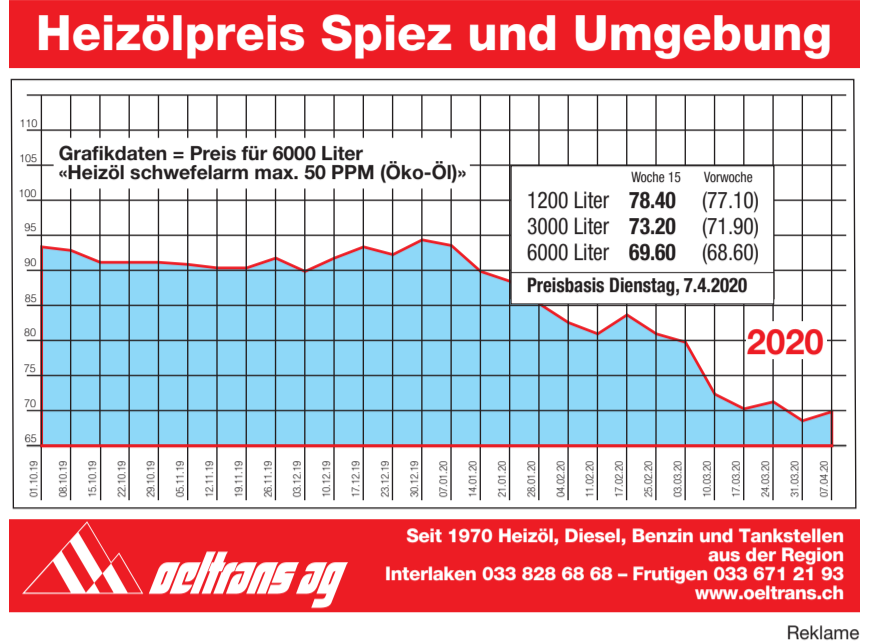
Zur Ergänzung in unserem Team suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung** eine/n

Automobil-Mechatroniker/-in oder Automobil-Fachmann/-frau

Ihr Profil
 - Abschluss als Automobil-Fachmann oder Mechatroniker
 - Teamfähig, zuverlässig, verantwortungsbewusst und generell Freude am «Schrauben»

Unser Angebot
 - Selbständiges Arbeiten in einem kleinen, motivierten Team
 - Ausführen von sämtlichen Reparatur-, Diagnose- und Wartungsaufgaben an verschiedenen Automarken
 - Abwechslungsreiche Tätigkeiten, ein gut ausgestattetes Arbeitsumfeld und zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
 Dann freuen wir uns auf Ihre Anfrage unter autoinfo@gmx.ch oder direkt bei Andi Schüpbach, Mobile 078 658 15 25



Stellen

BIERI Kaminfeger
Feuerungskontrolle

Berufsbild
Kaminfeger/In EFZ

Lernzeit 3 Jahre, Voraussetzung:
Abgeschlossene Volksschule

Ein interessanter Beruf
Mit den modernen Heizungsanlagen ist der Beruf KaminfegerIn deutlich technischer geworden. Die Berufsleute sind heute genauso oft mit Steckschlüsseln und Messgeräten unterwegs wie mit Bürsten und Besen. Auch dem Trend zu Heizsystemen ohne fossile Brennstoffe, wie zum Beispiel Erdsonden oder Solarheizsystemen, müssen sie sich stellen. Ihre Tätigkeiten passen sich diesen Änderungen an. So reinigen KaminfegerInnen zum Beispiel auch Lüftungsanlagen in der Industrie oder von Minergie-Systemen. KaminfegerInnen leisten mit ihrer Arbeit einen wichtigen Beitrag zu Brandverhütung, Umweltschutz und Energieeffizienz. Sie sind ständig unterwegs und reinigen in regelmässigen Abständen die Öl-, Gas-, Pellet- und Holzheizungen und deren Kamine. Zudem überprüfen sie Feuerungsanlagen und Gebäude auf ihren brandschutztechnischen Zustand. Mit einem Messgerät ermitteln sie die Abgaswerte von Öl- und Gasheizungen, bei Holzheizungen und Cheminées überprüfen sie den technischen Zustand und die Brennstoffe. Bei ihrer Arbeit ist körperliche Kondition wie auch technisches Verständnis gefragt. Zudem müssen KaminfegerInnen über gute Umgangsformen verfügen und sehr sauber und exakt arbeiten.

Welche Eigenschaften zeichnen die/den gute/n Kaminfeger/In aus?

- handwerkliches Geschick
- sorgfältiges Arbeiten
- vernetztes und logisches Denken
- Freude an der Arbeit im Umfeld des Kunden
- technisches Verständnis
- gute Umgangsformen

Melde dich bei uns! Wir freuen uns auf dich.

Bieri Kaminfegergeschäft GmbH
Burgholz 74 | 3753 Oey | Tel. 033 657 01 11
info@bierikaminfeger.ch | www.bierikaminfeger.ch

HERZLICH WILLKOMMEN

Profi mit vielen Aufgaben

Das Bauinspektorat der Einwohnergemeinde Saanen ist Baubewilligungs- und Aufsichtsbehörde für die Bauvorhaben auf dem Gemeindegebiet. Für das Team des Bauinspektorates suchen wir infolge Kündigung per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

Sachbearbeiter/in Bauinspektorat oder Bauinspektor/in (50–100%)

Ihre Aufgaben:
Sie sind zuständig für die Durchführung von Baubewilligungsverfahren sowie für die formelle und materielle Prüfung der Baugesuche. Sie erledigen die mit den Baugesuchen zusammenhängenden administrativen Aufgaben und verfassen baupolizeiliche Verfügungen. Die Beratung von Bauherrschaften und Architekten, die Aufsicht von Baukontrollen und Bauabnahmen sowie die Vorbereitung von Berichten und Anträgen ergänzen Ihren vielseitigen und lebhaften Arbeitsalltag.

Unsere Anforderungen:
Eine abgeschlossene Ausbildung aus bautechnischer Richtung (Hoch- oder Tiefbautechniker, Geomatiker, dipl. Hoch- oder Tiefbautechniker HF/Bauleiter) oder eine kaufmännische Ausbildung mit Bezug zur Bauverwaltung. Sie verfügen über den Abschluss des Fachmoduls Bauverwalter oder zeigen Bereitschaft, diesen zu absolvieren und haben Kenntnis vom Planungs- und Baugesetz, dem Verwaltungsrecht und dessen Verfahren. Sie bringen gute IT-Anwenderkenntnisse mit, haben ein technisches Verständnis und idealerweise bereits einige Jahre Erfahrung in der Baubranche oder auf einer kommunalen Bauverwaltung. Im Weiteren besitzen Sie ein ausgeprägtes Durchsetzungsvermögen, hohe Kommunikationsfähigkeit, effiziente Arbeitsweise sowie Bereitschaft zur Weiterbildung. Ihre Fremdsprachenkenntnisse (insbesondere Französisch und Englisch sind erwünscht) ermöglichen Ihnen den Zugang zu unserer vielseitigen Kundschaft.

Unser Angebot:
Wenn Sie eine kundenorientierte und kontaktfreudige Person sind und gerne Verantwortung übernehmen, erwartet Sie eine vielseitige und interessante Aufgabe in einem kollegialen und dynamischen Arbeitsumfeld. Fortschrittliche Arbeitsbedingungen und die Tätigkeit am Puls der Bevölkerung in einer attraktiven Tourismusregion runden unser Angebot ab. Die Gemeinde Saanen besitzt die volle Baubewilligungskompetenz.

Kontakt:
Für weitere Auskünfte oder Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Hansueli Maurer, Abteilungsleiter BRI, Tel. 033 748 92 53 oder Michael Herrmann, Bauinspektor, Tel. 033 748 92 44.

Bewerbung:
Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Elektronisch an hansueli.maurer@saanen.ch oder per Post an die Einwohnergemeinde Saanen, Hansueli Maurer, ALBRI, Schönriedstrasse 8, 3792 Saanen.



Wir suchen per sofort, oder nach Vereinbarung in aufgestelltes Team:

Sanitär-/Heizungsinstallateur

Anforderungen:

- Eidg. Fähigkeitszeugnis
- Exakte und zuverlässige Arbeitsweise
- Selbstständiges Arbeiten
- PW Ausweis

Was können Sie erwarten:

- Fortschrittliche/attractive Anstellungsbedingungen
- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Junges, motiviertes Team
- Eigenes Firmenauto

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

BHS Gebäudeschutz GmbH
z. Hd. T. Jung
Scheidgasse 49, 3703 Aeschi
Tel. 033 654 25 71
info@dachrinne.ch
www.dachrinne.ch

Wir suchen nach Vereinbarung einen zuverlässigen

Automechaniker Automobilmechatroniker



der gewohnt ist, selbstständig und lösungsorientiert zu arbeiten.

Mit unseren Hausmarken Subaru und Suzuki sowie Carrosserie und jeglichen Fremdmarken bieten wir in einem angenehmen Arbeitsumfeld abwechslungsreiche Tätigkeiten.

Sehr gute Aufstiegsmöglichkeiten vorhanden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Auto Mark Gstaad AG, Reto Mark
Tel. 033 744 48 48,
info@automark.ch

Kinderheimat Tabor
3703 Aeschi bei Seerz BE

sucht per **August 2020** oder nach Vereinbarung

Klassenlehrperson
ca. 80–100%, Unterstufe

Infos unter
www.kinderheimat-tabor.ch

Dr. med. P. Wittkopf Erlenbach i.S.
zuverlässige

Reinigungskraft

per 1.5.2020 für 2 mal ca. 2 Stunden für Praxisgrundreinigung gesucht. Einmal mittwochs und flexibel Freitagabend oder am Wochenende. Bewerbung/Information bitte direkt per Telefon 033 681 14 71

ilg
DRUCK UND MEDIEN

#druckfrisch



SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG
Ihre Bank seit 1837

Ankündigung der 183. ordentlichen Generalversammlung unter Ausschluss der Aktionärinnen und Aktionäre

Dienstag | 5. Mai 2020

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- 1. Protokoll der letzten Generalversammlung**
Orientierung und Kenntnisnahme
- 2. Entgegennahme und Genehmigung des Lageberichts und der Jahresrechnung 2019**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung.
- 3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Entlastung zu erteilen.
- 4. Gewinnverwendung**
Der Verwaltungsrat beantragt, nebst dem verfügbaren Bilanzgewinn von CHF 3 624 000.– zusätzlich einen Betrag von CHF 1 600 000.– aus den steuerbefreiten Kapitaleinlagen zu entnehmen und zusammen wie folgt zu verwenden:

– Zuweisung an gesetzliche Gewinnreserven	CHF	800 000.–
– Zuweisung an freiwillige Gewinnreserven	CHF	2 600 000.–
– Dividendenausschüttung 16 % zulasten der gesetzlichen Kapitalreserven (Reserve aus steuerbefreiten Kapitaleinlagen)	CHF	1 600 000.–
– Andere Gewinnverwendungen (Vergabungen)	CHF	150 000.–
– Gewinnvortrag	CHF	74 000.–
- 5. Wahlen**
 - a) Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt die Neuwahl von:
 - Christoph Käppeli, Muri AG
 - b) aktienrechtliche Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von:
 - PricewaterhouseCoopers AG, Bern

Gestützt auf die COVID-19-Verordnung 2 dürfen die Aktionärinnen und Aktionäre nicht an der Generalversammlung teilnehmen. Sie können ihre Stimmen ausschliesslich durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter ausüben lassen. Dafür wurde die Gempeler Notariat & Advokatur Kollektivgesellschaft in Adalboden (Notar Christian Gempeler und Notarin und Rechtsanwältin Rahel Gempeler) bestimmt. Die Unterlagen dazu werden den Aktionärinnen und Aktionären per Post zugestellt. Die Einsendefrist endet am 17. April 2020.

Der Geschäftsbericht 2019 wurde im Februar 2020 bereits verschickt. Er liegt zusammen mit dem Bericht der Revisionsstelle zur Einsichtnahme am Hauptsitz in Frutigen auf.

Frutigen, 26. März 2020

Spar- und Leihkasse Frutigen AG
Der Verwaltungsrat

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch

keK

Du entwickelst gerne kundenspezifische Lösungen, liebste spannende energie-technische Projekte und möchtest helfen unsere Stromversorgung zu sichern?

Dann bist du bei uns genau richtig!
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine dienstleistungsorientierte und initiative Persönlichkeit als

Projektleiter Elektrotechnik (m/w)
80 - 100 %

und eine verantwortungsvolle und exakte Persönlichkeit als

Elektroplaner (m/w)
50 - 100 %

Deine Aufgaben und deine Qualifikationen für diese beiden freien interessanten Stellen sowie mehr Informationen über uns kannst du im vollständigen Stelleninserat auf unserer Webseite www.kekgmbh.ch entnehmen.

Wir bieten dir eine Herausforderung mit Freiraum für Eigeninitiative in einem spannenden lebhaften Umfeld. Ein motiviertes Team, ein attraktiver und moderner Arbeitsplatz sowie eine ausbaufähige Stelle wartet auf dich. Flexible Arbeitszeiten sowie die Möglichkeit von Home-Office runden das Ganze ab.

Fühlst du dich angesprochen? Dann dann freuen wir uns dich kennenzulernen!

Knobel Engineering Kandertal GmbH | Rollstrasse 22 | 3714 Frutigen
033 671 01 01 | info@kekgmbh.ch | www.kekgmbh.ch

...und der strom fliesst

Sorgentelefon für Kinder
0800 55 42 10

weiss Rat und hilft
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS-Beratung 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5



Wissen Sie...

schmid ag
Küchenbau
Frutigen / Uetendorf

...dass wir viele Ersatzgeräte ständig am Lager haben und zu sehr günstigen Bedingungen liefern können!

Künzlistegstr. 46, 3714 Frutigen / 033 671 31 31



Kirchliche Mitteilungen

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk – Zweisimmen – St. Stephan Boltigen

Gemeinsames Zeichen der Hoffnung Die evangelisch-reformierte und die römisch-katholische Kirche in der Schweiz setzen in Zeiten der Corona-Krise zusammen ein Zeichen der Verbundenheit, Gemeinschaft und Hoffnung.

Gottesdienste finden aufgrund der vom Bund vorgegebenen Bestimmungen (Stand 20.3.2020) vorerst keine statt. Die Kirchgemeinden bemühen sich um Alternativen. Auch am Sonntag wollen wir das Kirchengeläut beibehalten und zum Gebet zuhause aufrufen.

Taufen und Hochzeiten: Sollten Sie für den Zeitraum bis Ostern eine dieser Amtshandlungen geplant haben, so müssen wir Sie leider nach den kantonalen Vorgaben bitten, diese auf einen späteren Zeitraum zu verschieben.

Beisetzungen und Trauerfeiern können momentan in einem kleinem Personenkreis von maximal 10-20 Personen auf dem Friedhof durchgeführt werden. Es besteht die Möglichkeit, eine spätere Abdankungsfeier in der Kirche durchzuführen.

Der kirchliche Unterricht ist ausgesetzt und Lager können bis auf weiteres nicht stattfinden. Für die Durchführung der Konfirmationen setzen wir uns mit den entsprechenden Familien in Verbindung.

Praktische Hilfe: Auf der Homepage «Mobile Boten» finden sie Hinweise, wie Ihnen ganz konkret im alltäglichen Leben geholfen werden kann, seien es

Einkäufe und Besorgungen, Begleitung und kleine Handreichungen. Auch die Organisation «Help Simmental» steht unter der Telefonnummer 077 483 46 93 bereit, Ihnen zur Hand zu gehen.

Die Landeskirche ruft die Pfarrpersonen auf, persönliche Kontakte auf ein Minimum zu reduzieren. Telefonischer- und E-Mail-Kontakt ist aber jederzeit möglich und erwünscht.

Für seelsorgerliche Anliegen sind wir telefonisch erreichbar:

Lenk: Pfarrerin Theresa Rieder 033 733 36 56

St. Stephan: Pfarrerin Stefanie Gilomen 033 722 14 14

Zweisimmen: Pfarrer Günter Fassbender 033 722 12 69; Pfarrerin Linda Grüter 033 722 72 00

Boltigen: Pfarrer Christof Mudrack 033 773 60 23

Alle Massnahmen gelten momentan bis zum 19. April und können sich laufend wieder ändern. Wir sind bemüht, Sie rechtzeitig über aktuelle Veränderungen zu informieren.

Oberwil. Bitte Homepage beachten: http://www.oberwil-im-simmental.ch/Gottesdienste.193.0.html

Därstetten. Alle Anlässe der Kirchgemeinde Därstetten sind abgesagt. Weiterhin ist Pfr. Daniel Guggisberg, 079 523 21 10 für Sie da.

Erlenbach. Zum Karfreitag ist ein Podcast auf der Homepage der Kirchgemeinde zu hören. Samstag, 11. April, ab 21.00 Uhr: Osternachtsfeier aus der Kirche Erlenbach auf der Homepage als Video abrufbar.

Pandemie erschwert sind? Die mobilen Boten sind für Sie da! Melden Sie sich unter Tel. 079 152 72 92. Brauchen Sie jemanden zum Reden? Haben Sie ein anderes Anliegen? Nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

Diemtigen. Das Pfarrteam ist unter der Bereitschaftsnummer 033 681 11 93 für Sie da. An Karfreitag und an Ostern stehen Online-Andachten auf unserer Homepage www.kirche-diemtigen.ch

Wimmis. Alle unsere Gottesdienste und Anlässe müssen mindestens bis am 19. April abgesagt werden. Für seelsorgerische Anliegen dürfen Sie sich selbstverständlich an unsere Pfarrerin Sarah Müller wenden.

Passionslicht: Um ein Zeichen der Hoffnung und der Verbundenheit zu setzen, rufen wir alle Menschen auf, am Gründonnerstag um 20 Uhr eine Kerze anzuzünden.

Osterläuten: Gründonnerstagabend, 9. April 2020, um 20.00 Uhr (zeitgleich mit dem Passionslicht).

Osterlicht: Ostersonntag um 6.00 Uhr wird im Gafel das Osterfeuer brennen. Das Feuer wird durch eine Delegation des Kirchgemeinderates in die Kirche zur Osterkerze gebracht.

Turmmusik: Ostersonntag, 12. April 2020, 9.00 Uhr, Osterklänge vom Kirch-

turm herab. Sami Lörtscher, Trompete und andere Hörner. Die Osterpredigt kann ab Karfreitag, 10. April auf der Homepage (www.wimmis.ch/kirche/ predigten) gehört oder als CD (bei Martin Graf, 079 371 98 14) bestellt werden.

Gesamtkirchgemeinde Spiez. Im Sinne der ökumenischen Verbundenheit unterstützen wir folgende Aktionen, die von den Schwesterkirchen in der ganzen Schweiz für die Karwoche und Ostern vorgesehen sind:

Am Gründonnerstagabend, 9.4. um 20 Uhr laden wir Sie ein, eine Kerze ins Fenster zu stellen und einen Moment still zu werden und ein Gebet zu sprechen für Menschen, die durch Corona besonders betroffen sind.

Am Gründonnerstagabend, 9.4. um 20 Uhr und am Ostersonntag, 12.4. um 10 Uhr werden bei uns wie überall in der ganzen Schweiz als Zeichen unserer Verbundenheit die Kirchenglocken läuten.

Telefon-Seelsorge: unter 0800 937 286 erreichen Sie täglich jemanden vom Pfarrteam. Es fallen für die Anrufenden keine Gebühren an.

Verwaltung und das Sekretariat: der Schalter ist für den Publikumsverkehr geschlossen. Der Kontakt ist über Telefon und Mail mit den üblichen Öffnungszeiten sichergestellt.

Röm.-kath. Landeskirche Lenk und Zweisimmen. Aufgrund der aussergewöhnlichen Situation finden keine Gottesdienste mehr statt.

Spiez. Auf Grund des Coronavirus sind ab sofort und bis und mit 19. April alle Gottesdienste und Veranstaltungen untersagt. Der Seelsorgedienst ist weiterhin gewährleistet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche Weissenburg, Saal Weiermätteli, www.emk-weissenburg.ch

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22, www.emk-oey.ch

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8. Alle Anlässe sind abgesagt.

Christliches Lebenszentrum Spiez. Alle Gottesdienste werden bis auf Weiteres über Livestream gesendet.

BewegungPlus Allmendstr. 4, Zweisimmen. Vorläufig alle Anlässe abgesagt.

Freie Missionsgemeinde Zweisimmen, Chalet Maranatha, Lenkstrasse, Blankenburg.

Oberwil. Bis am 19. April keine Anlässe. Jeden Sonntag eine neue Online-Predigt auf www.fmg-oberwil.ch.

Jehovas Zeugen, Zweisimmen Wegen der Coronavirus-Pandemie (COVID-19) finden zurzeit keine Zusammenkünfte statt.

Advertisement for Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie. Includes contact info: Thunstrasse 72, 3700 Spiez, Tel. 033 654 03 03.

Advertisement for Sandro Lüthi Bestattungsdienst. Includes contact info: Spiez, Einigen, Wimmis, Faulensee, Leissigen, Aeschi, Krattigen und Hondrich. Telefon 033 650 99 50.

Advertisement for THOMAS RUBIN BESTATTUNGSDIENST. Includes contact info: Zentrum Edelweiss, Seestrasse 34, 3700 Spiez, 033 654 40 50.

Obituary for Heinz Lanz-Koller. Text: Todesanzeige und Danksagung. Traurig, aber dankbar für die Erlösung, nehmen wir Abschied von unserem Vater, Grossvater, Schwiegervater und Freund.

Todesanzeige und Danksagung

*Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen.
Woher kommt mir Hilfe?
Meine Hilfe kommt vom Herrn,
der Himmel und Erde gemacht hat.*

Psalm 121

Traurig, aber dankbar für die schöne und gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter und Tante



Leni Feuz-von Gunten

2.4.1928 – 24.3.2020

Dem Personal im Altersheim Bachtelen, Wimmis danken wir für die Pflege und Dr. Ganz für die medizinische Begleitung. Unser Dank gilt auch Frau Pfarrer Sarah Müller für die tröstenden Worte und dem Bestatter Lehnerr Christoph für seine gute Beratung und Unterstützung.

Weiter danken wir allen Nachbarn, die Leni regelmässig im Altersheim besucht haben und allen, die ihr mit Freundschaft und Liebe begegnet sind. Herzlichen Dank auch für die Beileidsbekundungen und tröstenden Worte, die wir entgegennehmen durften und für die vielen Spenden.

Die Trauerfamilien:

- Hanspeter und Marliese Feuz-Schläppi mit Sandra, Tina und Familien
- Andreas und Annarosa Feuz-Aeschbacher mit Patrick und Familie
- Jrene und Guy Delessert-Feuz mit Nathalie, Fabienne, Chantal und Familien
- Urgrosskinder, Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse:
Res Feuz
Mühligasse 4
3752 Wimmis

Aufgrund der aktuellen Situation fand die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen gedenke man bitte dem Altersheim Bachtelen, Wimmis. Konto AEK, IBAN Nr. CH12 0870 4018 6541 2614 9. Vermerk: Leni Feuz.

*Es ist so schwer,
wenn sich des Mutters Augen schliessen,
zwei Hände ruhen, die einst so treu geschafft,
und die Tränen still und heimlich fliessen.
Uns ist der Trost:
Gott hat es wohlgemacht.*



Nach einem erfüllten Leben mit aller Liebe, Hingabe und Fürsorge für die, um die sie sich sorgte, verstarb meine liebe Mutter, unsere Grossmutter, Schwester, Schwägerin, Tante, Cousine und Gotte

Hulda Teuscher-Winkler

9. September 1929 bis 26. März 2020

Ein erfülltes Leben hat im Alterszentrum Lindenmatte in Erlenbach einen friedlichen Abschluss gefunden.

Wir danken Dir für alles, was Du uns in Deinem Leben geschenkt hast.

In stiller Trauer:

- Hansueli Teuscher und Heidi Seewer
- Adrian Teuscher
- Marcel Teuscher
- Geschwister, Verwandte und Bekannte

Traueradresse: Hansueli Teuscher, Dörfli Bächlen 44, 3753 Oey

Die Urnenbeisetzung in das Gemeinschaftsgrab auf dem Friedhof Diemtigen, hat aufgrund der momentanen Situation, im engsten Familienkreis stattgefunden.

*Wie der Tag
dauert auch das Leben nicht ewig,
doch die Erinnerung bleibt
für immer hell und klar.*



Abschied und Dank

Der Kreis eines reicherfüllten Lebens in Liebe und Arbeit hat sich geschlossen. Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Gross- und Urgrossmutter, Schwägerin, Tante und Gotte

Elisabeth «Bethli» Wolf-Hager

10. Juli 1930 bis 30. März 2020

Sie wurde von ihrer tapfer getragenen Krankheit erlöst. Wir danken allen die Bethli in ihrem Leben Gutes getan haben.

Ein grosser Dank dem Team D1 Solina Spiez für die liebevolle Pflege und Betreuung während fünf ein halb Jahren.

In Liebe und Dankbarkeit:

- Hans Wolf-Hager
- Margareta und Urs Nufer-Wolf
- Margrit Rügsegger-Wolf
- Andreas Wolf und Karin
- Margrit Willen-Hager
- Gross- und Urgrosskinder

Traueradresse: Hans Wolf, Solina, Stockhornstrasse 12, 3700 Spiez

Die Asche wird auf dem Friedhof Spiez auf Wunsch der Verstorbenen im Gemeinschaftsgrab beigesetzt. Die Trauerfeier findet, auf Grund der momentanen Situation, im engsten Familienkreis statt.

Anstelle von Blumen bitten wir Sie die Schweizer Berghilfe, 8134 Adliswil, Postkonto 80-32443-2, IBAN CH44 0900 0000 8003 2443 2, zu berücksichtigen mit dem Vermerk: Elisabeth Wolf-Hager.

*«Ein Gitarrenriff sollte nie länger sein,
als es dauert eine Bierflasche zu köpfen!»
Lemmy Kilmister (Motörhead)*



Unfassbar und mit voller Kraft hat das Schicksal zugeschlagen.

Tieferschüttert, schockiert, aber mit bedingungsloser Liebe müssen wir Abschied nehmen von meinem über alles geliebten Schatz / Ehemann, unserem treu besorgten Dad, unserem Bruder «petit frère», Schwager, Onkel, Cousin und geschätztem Freund und Helfer.

Andreas «Ändu» Keist

22. März 1965 – 30. März 2020

Du hast dich entschieden freiwillig die Reise zu den Sternen anzutreten, um dort bereitet das ewige Leben zu feiern – Let's rock Ändu!

Wärme, Liebe, Glaube und Hoffnung werden am Rad der Zeit drehen, bis wir uns wiedersehen. Wunderschöne Erinnerungen tragen Dich bei uns und zaubern ein Lächeln auf aller Lippen.

Wir werden dich unbeschreiblich vermissen!

Love and Peace :

- Jacqueline
- Ramon, Daliah & Pipo
- Mike, Yannick & Jenny
- Margrit, Hans, Irène & Erwin
- Lisbeth & Walter, Adrian und Ruth
- Rita & Marc, Claudia, Franz & Thierry,
- Ingo & Ursi, John

And all your Family and Friends

Traueradresse:
Jacqueline Fahrni
Riedweg 38
3705 Faulensee

Wir nahmen wegen der aktuellen Situation im kleinen Familienkreis Abschied von Ändu.

Sein letztes Plätzchen auf der Erde hat er auf dem Friedhof in Aeschi gefunden und freut sich auf jeden Besuch von seinen Liebsten & Friends.

Unser herzliches Dankeschön trifft alle, die uns in dieser schweren Zeit auf ihre einzigartige Weise eine tragende Stütze sind.

Tue Gutes, wo Gutes getan wird: Institution des soeurs de Saint Maurice, Case postal 113, 1890 Saint-Maurice, IBAN CH32 0900 0000 1900 1820 5, mit dem Vermerk: Ändu Keist.

Herzlichen Dank

Es ist schwer, von einem lieben Menschen Abschied zu nehmen. Durch die schönen Erinnerungen wird unsere herzensgute

Verena Eschler-Mathys

für immer in unseren Herzen weiterleben.

Besonders danken wir Frau Pfarrerinnen Sarah Müller für die treffenden Worte zum Abschied von Verena.

Ein spezieller Dank gebührt Herrn Dr. Philippe Ganz für die Begleitung, den Mitarbeiterinnen der Spitex Niesen, Wimmis für die jahrelange fürsorgliche Pflege und Betreuung zu Hause sowie dem ganzen Personal des Alterszentrums Bachtelen in Wimmis.

Weiter danken wir den Teams der Onkologie sowie der Palliative Care Station der Spital STS AG Thun.

Ebenfalls richten wir unseren Dank an Herrn Fabian Trüssel vom Bestattungsdienst Daniel Lochbrunner, für seine einfühlsame Beratung und Begleitung.

Wir danken auch den ehemaligen Turnerinnen für die Treue zu Vreni und dem Allround Taxi Spiez für die sehr zuverlässigen Fahrdienste.

Im Weiteren danken wir allen, die uns mit tröstenden Worten und Gedanken, schönem Blumenschmuck und Spenden zugunsten des Alterszentrums Bachtelen in Wimmis ihr Beileid bezeugten.

3752 Wimmis, im April 2020

Die Trauernden

Frohe Ostern

Ostern ist doch ein Fest der Freude, des Lebens, des Zusammenseins. Aber in diesem Jahr versinken viele in Angst, Trauer und Einsamkeit.

Vielleicht gehören Sie selbst zur Risikogruppe und fürchten sich davor, dass Sie mit dem Coronavirus angesteckt werden. Vielleicht lieben Sie Menschen, die gefährdet sind.

Vielleicht betreiben Sie ein Kleinunternehmen und stehen nun vor dem Nichts.

Vielleicht arbeiten Sie in einer Branche, die es hart trifft und Sie zittern um Ihren Job.

Und jetzt kommen die Christen mit der frohen **OSTERBOTSCHAFT**. Das kann nicht ihr Ernst sein?

Oh, doch! Lesen Sie weiter, denn es gibt keine Geschichte, die grad besser passen würde.

Grausam! Jesus Christus wird verraten, verspottet, ausgepeitscht und mit brutaler Gewalt an ein Kreuz genagelt. Warum lässt das der Sohn Gottes mit sich machen? Weil Jesus mit seinem Tod den Weg freimacht für alle Menschen zu Gott.

Das bedeutet: Nicht wir Menschen müssen etwas Grossartiges tun, es ist genau umgekehrt. Gott schickt seinen Sohn, der am Kreuz stirbt und damit alles leistet, was es

braucht, damit ein Mensch nach seinem Tod in den Himmel kommt. Wir Menschen müssen es nur glauben.

Die Geschichte von Jesus endet übrigens nicht mit seinem Tod. Er steht drei Tage später wieder auf. Auch wenn viele Wissenschaftler den Kopf schütteln, dieses Wunder der Auferstehung ist tatsächlich passiert.

Wir feiern es an Ostern.

JESUS LEBT! Auch wenn Sie ihn

nicht sehen, können Sie sich an ihn wenden – und ihn

erleben. Er stillt Ihr Bedürfnis

nach **LIEBE** und **FRIEDEN** und gibt Ihrem Leben **SINN**.

Und übrigens: Jesus weiss, wie sich Angst und Leid anfühlen. Er weiss, was es bedeutet, durch Qualen zu gehen.

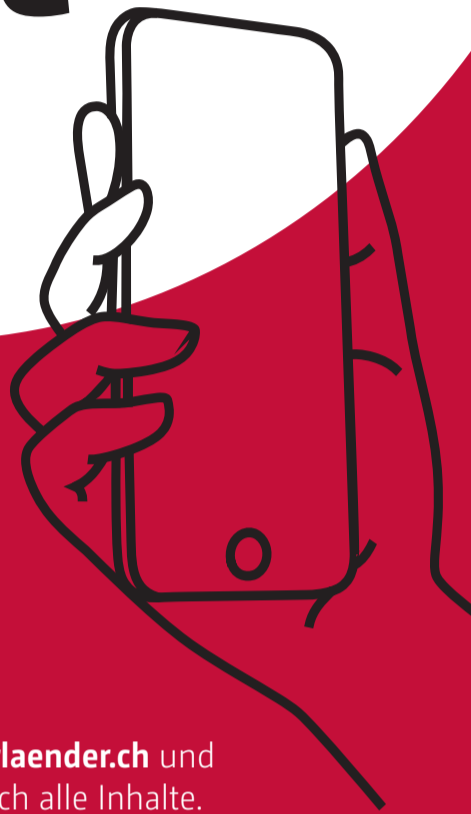
Er hat die Qualen und sogar den **TOD ÜBERWUNDEN**. Genau

darum passt die Ostergeschichte so wunderbar in die jetzige Situation. Es gibt keine Dunkelheit, keine Angst und keine Krankheit, die zu mächtig für Jesus wären.

Wo immer Sie gerade sind und wie auch immer Sie sich fühlen, Sie dürfen von Ihren Ängsten, Sorgen, Freuden und Hoffnungen erzählen. Jesus Christus hört zu. Er kann Sie trösten und durchtragen.

BERNER OBERLÄNDER

Jetzt 14 Tage gratis digital lesen



Registrieren Sie sich auf berneroberlaender.ch und lesen Sie kostenlos und unverbindlich alle Inhalte.

Kaufe
Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Wir kaufen Ihr
Auto für Export
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

Beachten Sie unsere neusten **Elektro-Tipps**
www.elektro-zurbueegg.ch
viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbueegg.ch www.elektro-zurbueegg.ch

Zimmermann
Brennstoffe, 3714 Frutigen
Tel. 033 671 17 22
www.zimmermann-brennstoffe.ch
HEIZÖL ÖKO DIESEL
Schnell, kompetent und zuverlässig

MARKTPLATZ LIEFERSERVICE FÜR PFLANZEN UND SAATGUT

Die Pflanzzeit steht vor der Tür und Sie können nicht auf den Markt? Ab sofort liefern wir Pflanzen und Saatgut direkt an die Gartentür – jeweils am Freitag von Meiringen bis Spiez.

Die Zeit zuhause nutzen, den Garten gestalten und wertvolle Zeit an der Sonne geniessen. Die Alpine Permakultur in Brienz hilft dabei und liefert Setzlinge und Saatgut direkt an Ihre Gartentür. Die Staudengärtnerei der Alpen Permakultur ist Bio-Knospezertifiziert und betreut ein reiches Sortiment an Küchenkräutern, Wildpflanzen und Heilkräutern. Der milde Winter und die warmen Märztagelassen die Kräuter schon munter ihre Blätter treiben.

Unsere robusten und widerstandsfähigen Pflanzen wachsen auf 1100 Meter Höhe oberhalb des Brienzensees und sind dadurch hervorragend an die klimatischen Bedingungen des Berner Oberlandes angepasst. Wir kultivieren eine «essbare Landschaft» nach den Prinzipien der Permakultur. Dadurch entstehen vielfältige und stabile Ökosysteme, die Lebensraum für Menschen, Tiere und Pflanzen bieten.

Ab sofort bieten wir jeweils am Freitag einen wöchentlichen Lieferservice von Meiringen bis Spiez an.

Ab dem 6. April 2020 ist unsere Gärtnerei auch für die Selbstabholung und die Selbstbedienung von bestellten Pflanzen und Samen bereit. Unsere Sortimentslisten von Pflanzen, Saatgut, Kräuterprodukten und Gemüsesetzlingen finden Sie unter bestellung.schweibenalp.ch. Wir freuen uns über Bestellungen per Mail info@alpinepermakultur.ch oder telefonisch unter 077 445 13 47. Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie aktiv das Projekt Alpine Permakultur auf der Schweibenalp bei Brienz. Danke!

www.alpine-permakultur.ch



Frisches Brot im Briefkasten
www.brot-post.ch/binoth
Binoth S. AG Bäckerei Konditorei
Seestrasse 40, 3700 Spiez
079 214 80 98, info@binoth.ch

Wir suchen Brieffreundinnen und Brieffreunde!



Wir suchen Freiwillige aus Spiez und Umgebung, die den HeimbewohnerInnen des Solina und der Altersheime Wendelsee und Eigen während der Corona-Krise mit schönen Postkarten, selber gestalteten Karten, Gedichten und lieben Zeilen, die besucherlose Zeit zu verkürzen helfen.

Es wäre schön, wenn die Ihnen zugeteilte Brieffreundin / Brieffreund wöchentlich eine schöne Karte oder einen Brief erhalten würde.

Sie erhalten nach Anmeldung eine Brieffreundin/einen Brieffreund zugeteilt, allenfalls ergänzt mit Informationen betreffend körperlicher Einschränkungen der angeschriebenen Person. So wird es nicht allen HeimbewohnerInnen möglich sein Ihnen einen Antwortbrief zu schreiben.

Sollten Sie jemanden aus den oben erwähnten Heimen kennen und gerne anschreiben, so melden Sie uns dies.

Es würde uns sehr freuen, wenn wir für jede/n interessierte/n AltersheimbewohnerIn eine Brieffreundin, einen Brieffreund vermitteln können.

Falls Sie Interesse an einer Brieffreundschaft haben, wenden Sie sich bitte an folgende Adresse:

Ramon Kunz, Verwalter Kirchgemeinde Spiez,
Tel. 033 654 40 45, Mail. verwaltung@refkgspez.ch

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung und danken herzlich für Ihre Unterstützung!

Reparaturen und Verkauf von sämtlichen Geräten aller Hersteller!

Greber

Haushaltgeräte AG
Service Beratung Verkauf

Frutigen / Wimmis Tel. 033 671 57 54

An unsere werte Kundschaft

Auch in dieser sehr schwierigen Zeit sind wir für Sie da – natürlich unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften!

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage:
www.greber-haushaltgeraete.ch

SCHÖNI HANDELS AG
Oberlandstrasse 18 3700 Spiez
033 654 34 54

Werkzeuge
Haushalt
Geschenke
Schlüsseldienst
Gartenmöbel
Strandkörbe

info@schoeni-handels-ag.ch
www.schoeni-handels-ag.ch

Corona (Krone) – Dornenkrone?

Dieses Virus steckt Menschen an und macht sie krank bis hin zum Tode. Aber es steckt nicht nur Menschen an. Im übertragenen Sinne steckt es auch viele Betriebe an und macht diese finanziell krank, bis hin zur Geschäftsaufgabe. Dies könnte sogar schlimmer und nachhaltiger sein als die effektive Krankheit. Daher gedenke ich besonders all jenen, die ihre Geschäfte oder Betriebe schliessen mussten, Kurzarbeit haben oder sogar ihre Stelle verlieren. Ich möchte aber auch für die vielen Hilfsangebote, die Solidarität vom Staat, den Banken, der Bevölkerung und meinen treuen Kunden danken. Ich persönlich vermisse auch die Sportlässe, ein Essen mit Freunden, einen bunten Blumenstrauss und die vielen Freizeit-Möglichkeiten, wie Fitness, Kino... Was vermisse Sie am meisten? Was machen Sie als erstes, wenn wieder alles normal läuft? Hat die Krise auch positive Seiten? Haben Sie Tipps, gute Ideen für die leidenden Betriebe/Geschäfte? Schreiben Sie mir, wie Sie mit der Krise umgehen, was Sie fühlen und wie Sie die Zukunft sehen.

info@schoeni-handels-ag.ch
Ich wünsche Ihnen gesegnete Ostertage!
Ihr Hansruedi Schöni

Frage, Hör, Rufe, @, Hand

Fragen – Angst – Sorgen – Zweifel?

Wünschen Sie sich ein offenes Ohr am Telefon?

Gibt es ein Gebetsanliegen, für das wir beten können?

Wir ermutigen Sie uns zu schreiben an oey@emk-schweiz.ch oder anzurufen unter **033 654 45 20**.

Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

beNEGT Eine Arbeit der EMK Oey
www.emk-oey.ch
Bächlenstrasse 22, Oey

50%

#AKTION

50% RABATT AUF INSERATE, WELCHE IM ZUSAMMENHANG MIT DEM CORONA-VIRUS STEHEN.

Wollen auch Sie Ihre Kunden flächendeckend über die aktuelle Situation in Ihrem Geschäft informieren, eine Spezialaktion bewerben oder eine sonstige Mitteilung machen, welche im Zusammenhang mit der aktuellen Lage steht?

Dann schalten Sie jetzt ein Inserat im Simmentaler Anzeiger, auf welches wir Ihnen einen Rabatt von 50% gewähren. Die Aktion gilt nur für das Verteilgebiet des Simmentaler Anzeigers – Kombis ausgeschlossen.

Schreiben Sie uns eine E-Mail mit Ihren Inhalten unter dem Betreff «Rabatt-Aktion» an anzeiger@ilg.ch.

Die Aktion dauert ab sofort bis auf Widerruf!

Der Verlag behält sich vor, Inserate aufgrund von fehlendem Zusammenhang von der genannten Aktion auszuschliessen. In diesem Fall werden Sie schriftlich benachrichtigt.

ILG AG WIMMIS - www.ilg.ch

Simmentaler Anzeiger - anzeiger@ilg.ch



Heizung Sanitär Reparaturen

Spiezstrasse 62, 3645 Gwatt ☎ 033 336 11 68 info@siegenthaler-ag-gwatt.ch

Geschäftsübergabe

Sehr geehrte Kunden, Lieferanten, Geschäftspartner und Freunde
Sehr geehrte Damen und Herren

Nach 50-jähriger Geschäftstätigkeit kommt der Zeitpunkt, an den verdienter Rücktritt zu denken. Es war uns stets ein grosses Anliegen, unserer verehrten Kundschaft eine nachhaltige Unternehmens Nachfolgelösung präsentieren zu können.

Wir sind dankbar, per 1.4.2020 eine kompetente Nachfolgeregelung gefunden zu haben und Ihnen unseren Partner Herr Roman Langenegger als neue Ansprechperson vorstellen zu dürfen. Die Geschäftstätigkeiten der Firma Siegenthaler AG Gwatt werden vollumfänglich übernommen, der Firmenname wie auch unser Standort im Gwatt und die Telefonnummer bleiben bestehen. Wir versichern Ihnen, dass sie auch in Zukunft freundlich und kompetent bedient werden.

Für das grosse Vertrauen und Ihre Treue gegenüber unserer Firma, während all den Jahren, danken wir ganz herzlich und hoffen, dass Sie auch unserem Nachfolger das Vertrauen übertragen.
Ihre Siegenthaler AG, Andreas Siegenthaler.

63144

anzeigerkombi4+1

Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise:
Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.



Inseratepreise berechnen unter:
www.beokombi.ch

NEU IN SPIEZ


Online Klavier-Keyboardunterricht



Der Beginn ist jederzeit möglich
Ich freue mich auf Ihre Anmeldung
www.art-piano.ch

Rasenpflege

079 656 20 42
www.heinigersgarten.ch



Simmentaler Anzeiger

DRUCK UND MEDIEN

Kundeninformation

Geschätzte Kunden, zurzeit herrscht eine gewisse Unsicherheit im privaten wie auch beruflichen Leben. Auch wir von der ILG AG Wimmis machen uns darüber Gedanken, wie wir unsere Mitarbeiter schützen und den Betrieb trotzdem aufrechterhalten können.

Für Sie ein kleines Update:
Der Betrieb der Druckerei sowie die Erscheinung des Simmentaler Anzeigers laufen für Sie wie gewohnt weiter. Zum Schutz sind unsere Büro-MitarbeiterInnen teilweise im Homeoffice tätig. Es kann vorkommen, dass die Telefone nicht durchgehend besetzt sind.
Der Empfang bleibt bis auf weiteres geschlossen.
Bitte schreiben Sie uns eine E-Mail – wir werden uns gerne bei Ihnen melden.
Für Anliegen zum Simmentaler Anzeiger bitte an anzeiger@ilg.ch und für Anliegen betreffend Drucksachen an info@ilg.ch.

In der Produktion wird zurzeit mit einem kleineren Team gearbeitet. Falls es bei Ihren Bestellungen zu Lieferverzögerungen kommen könnte, würden wir uns selbstverständlich frühzeitig mit Ihnen in Verbindung setzen und hoffen hier auf Ihr Verständnis.

Wir freuen uns, bald wieder gemeinsam mit Ihnen die gewohnte Geschäftstätigkeit aufzunehmen. Bis dahin wünschen wir Ihnen alles Liebe und bleiben Sie gesund!

Ihr Team der ILG AG Wimmis und des Simmentaler Anzeigers

Krompholz

Mehr Musik

Klaviere, Flügel, Digitalpianos

Stimmservice An-/Verkauf
Konzertservice Vermietung
Reparaturen/Revisionen Transporte/Umzüge

Krompholz Musik AG, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, 031 328 52 11, info@krompholz.ch, krompholz.ch

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 9.4.2020	Freitag 10.4.2020	Samstag 11.4.2020	Sonntag 12.4.2020	Montag 13.4.2020
Lenk 1068 m	-2° / 13°	-1° / 14°	2° / 14°	3° / 13°	4° / 12°
Zweisimmen 941 m	-1° / 13°	0° / 14°	2° / 15°	3° / 13°	4° / 13°
Boltigen 845 m	1° / 13°	0° / 14°	2° / 15°	3° / 13°	4° / 13°
Spiez 628 m	1° / 14°	2° / 16°	3° / 18°	6° / 15°	5° / 14°




IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION


Familie Beeler und Mitarbeiter
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Kreuzworträtsel

Chömet doch zu üs!



Die gröschti Uswahl vom Alpchäs bis zur Zimmerpflanzä!



LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez
3700 Spiez • 055 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00–18.30 Uhr • Samstag 8.00–17.00 Uhr
www.landiniesen.ch

auto- freier Ferien- ort	fonta- sieren; delli- erieren	sport- lich, an- ständig (engl.)	italie- nisch: Sonne	dreivier- tellanger Mantel (engl.)	die Land- wirtsch. betref- fend	Geflügel	gemein- schafts- unfähig	Kloster
ital.: Fan		1		Kapitän in „Moby Dick“ von Melville †				Sport- fischer
zum Munde gehörig (Med.)			sizilian. Hafen russisch: nein					
der Na- he und Mittlere Osten				dt. Mittel- gebirge unter- würdig		5		
			Pass der Berner Alpen	Hafen- stadt in Polen (dt. N.)				
EDV-An- wender (engl.)	kurz für: Deziliter	Greif- vogel oberster Schiffsrand				Hochge- birge in Zentral- asien		schweiz. weisse Rebsorte
kaufm.: Sollseite eines Kontos	2			Pferde- höhe	Fluss durch Thun			
Hochland am Toten Meer			Allan Riesen- kröte				3	
auto- freier Ferien- ort					frühere Königin der Nie- derlande		Vortrags- künst- lerin (franz.)	dreistim- miges Gesang- stück
blauer Farb- stoff					Sitz- wasch- becken			
				4		7. Buch- stabe des griech. Al- phabets		ugs.: jenseits
			engl.: Akne	Maul des Rotwildes				
			Nachbar- gemeinde von Basel					
			über Zau- berkräfte verfügen- des Wesen					7
			Abk.: Swiss Market Index			Garnitur (engl.)		
			Stück f. sechs Instru- mente		6			

s1316-60 www.kanzli.ch

Lösungswort Ausgabe 15

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte / Ihre E-Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 14: FAULHORN
Gewinner: Liselotte Egli, Spiez; Ruth Hofer, Zweisimmen; Naemi Zahler, Matten (St. Stephan); Christoph Lehmann, Faulensee; Roland Salzmann, Eggwil; Tanja Barmettler, Erlenbach